

Lithuania-Vilnius: Washing and dry-cleaning services

OJ S 201/2016 18/10/2016

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Lietuvos kariuomenės Depų tarnyba

National registration number: 188787855

Postal address: J. Basanavičiaus g. 22

Town: Vilnius

Postal code: LT-03224

Country: Lithuania

For the attention of: vyr. srž. Albinas Baranauskas

E-mail: albinas.baranauskas@mil.lt

Telephone: +370 37307894

Internet address(es):General address of the contracting authority: <https://kam.lt/>Electronic access to information: <https://pirkimai.eviesiejipirkimai.lt>.Electronic submission of tenders and requests to participate: <https://pirkimai.eviesiejipirkimai.lt>.**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Defence

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Lietuvos kariuomenės kariniams vienetais centralizuotai teikiamos skalbimo paslaugos pirkimas.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Laimėjusios įmonės adresu.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Lietuvos kariuomenės kariniams vienetams centralizuotai teikiamos skalbimo paslaugos pirkimas.

II.1.6. CPV code(s)

98310000 Washing and dry-cleaning services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Sutartys bus sudaromos 12 mėnesių laikotarpiui su galimybe pratęsti iki 3 metų.

I pirkimo dalies sutartis bus sudaroma už 68 000 EUR su PVM.

II pirkimo dalies sutartis bus sudaroma už 30 000 EUR su PVM.

III pirkimo dalies sutartis bus sudaroma už 228 000 EUR su PVM.

IV pirkimo dalies sutartis bus sudaroma už 204 000 EUR su PVM.

V pirkimo dalies sutartis bus sudaroma už 88 000 EUR su PVM.

VI pirkimo dalies sutartis bus sudaroma už 93 000 EUR su PVM.

VII pirkimo dalies sutartis bus sudaroma už 31 000 EUR su PVM.

VIII pirkimo dalies sutartis bus sudaroma už 105 000 EUR su PVM.

IX pirkimo dalies sutartis bus sudaroma už 35 000 EUR su PVM.

X pirkimo dalies sutartis bus sudaroma už 463 000 EUR su PVM.

XI pirkimo dalies sutartis bus sudaroma už 113 000 EUR su PVM.

XII pirkimo dalies sutartis bus sudaroma už 39 000 EUR su PVM.

XIII pirkimo dalies sutartis bus sudaroma už 59 000 EUR su PVM.

XIV pirkimo dalies sutartis bus sudaroma už 30 000 EUR su PVM.

XV pirkimo dalies sutartis bus sudaroma už 34 000 EUR su PVM.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 24 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: I-a pirkimo dalis Alytus

1)

Short description

Lietuvos kariuomenės kariniams vienetams centralizuotai teikiamos skalbimo paslaugų pirkimas.

2) CPV code(s)

98310000 Washing and dry-cleaning services

3) Quantity or scope

Sutartis bus sudaroma 12 mėn. su galimybe pratęsti iki 2 metų.

Estimated value excluding VAT: 68 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Pirkimas atliekamas elektroninėmis priemonėmis.

Lot No: 2

Lot title: II-a pirkimo dalis Druskininkai

1) Short description

Lietuvos kariuomenės kariniams vienetams centralizuotai teikiamos skalbimo paslaugų pirkimas.

2) CPV code(s)

98310000 Washing and dry-cleaning services

3) Quantity or scope

Sutartis bus sudaroma 12 mėn. su galimybe pratęsti iki 2 metų.

Estimated value excluding VAT: 30 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Pirkimas atliekamas elektroninėmis priemonėmis.

Lot No: 3

Lot title: III-ia pirkimo dalis Kaunas

1) Short description

Lietuvos kariuomenės kariniams vienetams centralizuotai teikiamos skalbimo paslaugų pirkimas.

2) CPV code(s)

98310000 Washing and dry-cleaning services

3) Quantity or scope

Sutartis bus sudaroma 12 mėn. su galimybe pratęsti iki 2 metų.

Estimated value excluding VAT: 228 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Pirkimas atliekamas elektroninėmis priemonėmis.

Lot No: 4

Lot title: IV-a pirkimo dalis Klaipėda

1) Short description

Lietuvos kariuomenės kariniams vienetams centralizuotai teikiamos skalbimo paslaugų pirkimas.

2) CPV code(s)

98310000 Washing and dry-cleaning services

3) Quantity or scope

Sutartis bus sudaroma 12 mėn. su galimybe pratęsti iki 2 metų.
Estimated value excluding VAT: 204 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Pirakimas atliekamas elektroninėmis priemonėmis.

Lot No: 5

Lot title: V-a pirkimo dalis Marijampolė

1) Short description

Lietuvos kariuomenės kariniams vienetams centralizuotai teikiamos skalbimo paslaugų pirkimas.

2) CPV code(s)

98310000 Washing and dry-cleaning services

3) Quantity or scope

Sutartis bus sudaroma 12 mėn. su galimybe pratęsti iki 2 metų.
Estimated value excluding VAT: 88 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Pirakimas atliekamas elektroninėmis priemonėmis.

Lot No: 6

Lot title: VI-a pirkimo dalis Nemenčinė / Pabradė

1) Short description

Lietuvos kariuomenės kariniams vienetams centralizuotai teikiamos skalbimo paslaugų pirkimas.

2) CPV code(s)

98310000 Washing and dry-cleaning services

3) Quantity or scope

Sutartis bus sudaroma 12 mėn. su galimybe pratęsti iki 2 metų.
Estimated value excluding VAT: 93 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5)

Additional information about lots

Pirakimas atliekamas elektroninėmis priemonėmis.

Lot No: 7

Lot title: VII-a pirkimo dalis Palanga

1) Short description

Lietuvos kariuomenės kariniams vienetams centralizuotai teikiamos skalbimo paslaugų pirkimas.

2) CPV code(s)

98310000 Washing and dry-cleaning services

3) Quantity or scope

Sutartis bus sudaroma 12 mėn. su galimybe pratęsti iki 2 metų.
Estimated value excluding VAT: 31 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Pirakimas atliekamas elektroninėmis priemonėmis.

Lot No: 8

Lot title: VIII-a pirkimo dalis Panevėžys

1) Short description

Lietuvos kariuomenės kariniams vienetams centralizuotai teikiamos skalbimo paslaugų pirkimas.

2) CPV code(s)

98310000 Washing and dry-cleaning services

3) Quantity or scope

Sutartis bus sudaroma 12 mėn. su galimybe pratęsti iki 2 metų.
Estimated value excluding VAT: 105 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Pirakimas atliekamas elektroninėmis priemonėmis.

Lot No: 9

Lot title: IX-a pirkimo dalis Radviliškis

1) Short description

Lietuvos kariuomenės kariniams vienetams centralizuotai teikiamos skalbimo paslaugų pirkimas.

2) CPV code(s)

98310000 Washing and dry-cleaning services

3) Quantity or scope

Sutartis bus sudaroma 12 mėn. su galimybe pratęsti iki 2 metų.
Estimated value excluding VAT: 35 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Pirakimas atliekamas elektroninėmis priemonėmis.

Lot No: 10

Lot title: X-a pirkimo dalis Rukla

1) Short description

Lietuvos kariuomenės kariniams vienetams centralizuotai teikiamos skalbimo paslaugų pirkimas.

2) CPV code(s)

98310000 Washing and dry-cleaning services

3) Quantity or scope

Sutartis bus sudaroma 12 mėn. su galimybe pratęsti iki 2 metų.
Estimated value excluding VAT: 463 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Pirakimas atliekamas elektroninėmis priemonėmis.

Lot No: 11

Lot title: XI-a pirkimo dalis Šiauliai

1) Short description

Lietuvos kariuomenės kariniams vienetams centralizuotai teikiamos skalbimo paslaugų pirkimas.

2) CPV code(s)

98310000 Washing and dry-cleaning services

3) Quantity or scope

Sutartis bus sudaroma 12 mėn. su galimybe pratęsti iki 2 metų.
Estimated value excluding VAT: 113 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Pirakimas atliekamas elektroninėmis priemonėmis.

Lot No: 12

Lot title: XII-a pirkimo dalis Tauragė

1) Short description

Lietuvos kariuomenės kariniams vienetams centralizuotai teikiamos skalbimo paslaugų pirkimas.

2) CPV code(s)

98310000 Washing and dry-cleaning services

3) Quantity or scope

Sutartis bus sudaroma 12 mėn. su galimybe pratęsti iki 2 metų.
Estimated value excluding VAT: 39 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Pirakimas atliekamas elektroninėmis priemonėmis.

Lot No: 13

Lot title: XIII-a pirkimo dalis Vilnius

1) Short description

Lietuvos kariuomenės kariniams vienetams centralizuotai teikiamos skalbimo paslaugų pirkimas.

2) CPV code(s)

98310000 Washing and dry-cleaning services

3) Quantity or scope

Sutartis bus sudaroma 12 mėn. su galimybe pratęsti iki 2 metų.
Estimated value excluding VAT: 59 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Pirakimas atliekamas elektroninėmis priemonėmis.

Lot No: 14

Lot title: XIV-a pirkimo dalis pratyboms Pabradė / Nemenčinė

1) Short description

Lietuvos kariuomenės kariniams vienetams centralizuotai teikiamos skalbimo paslaugų pirkimas.

2) CPV code(s)

98310000 Washing and dry-cleaning services

3) Quantity or scope

Sutartis bus sudaroma 12 mėn. su galimybe pratęsti iki 2 metų.
Estimated value excluding VAT: 30 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Pirakimas atliekamas elektroninėmis priemonėmis.

Lot No: 15

Lot title: XV-a pirkimo dalis pratyboms Rukla

1) Short description

Lietuvos kariuomenės kariniams vienetams centralizuotai teikiamos skalbimo paslaugų pirkimas.

2) CPV code(s)

98310000 Washing and dry-cleaning services

3) Quantity or scope

Sutartis bus sudaroma 12 mėn. su galimybe pratęsti iki 2 metų.

Estimated value excluding VAT: 34 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Pirakimas atliekamas elektroninėmis priemonėmis.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Sutarties įvykdymo užtikrinimui turi būti pateikiama banko garantija arba draudimo bendrovės laidavimo raštas sumai, lygiai 7 proc. nuo sudaromos sutarties vertės su PVM.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Per 30 (trisdešimt) dienų nuo sąskaitos faktūros gavimo dienos.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. Tiekėjas, kuris yra fizinis asmuo, arba tiekėjo, kuris yra juridinis asmuo, vadovas ar ūkinės bendrijos tikrasis narys (nariai), turintis (turintys) teisę juridinio asmens vardu sudaryti sandorį, ir buhalteris (buhalteriai) ar kitas (kiti) asmuo (asmens), turintis (turintys) teisę surašyti ir pasirašyti tiekėjo apskaitos dokumentus, neturi neišnykusio ar nepanaikinto teistumo, dėl tiekėjo (juridinio asmens) per pastaruosius 5 metus nebuvo priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis už dalyvavimą nusikalstamame susivienijime, jo organizavimą ar vadovavimą jam, už kyšininkavimą, tarpininko kyšininkavimą, papirkimą, sukčiavimą, kredito, paskolos ar tikslinės paramos panaudojimą ne pagal paskirtį ar nustatytą tvarką, kreditinį sukčiavimą, mokesčių nesumokėjimą, neteisingų duomenų apie pajamas, pelną ar turtą pateikimą, deklaracijos, ataskaitos ar kito dokumento nepateikimą, nusikalstamu būdu gauto turto įgijimą ar realizavimą, nusikalstamu būdu įgytų pinigų ar turto legalizavimą. Dėl kitų valstybių tiekėjų nėra priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis už 31.3.2004 Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/18/EB dėl viešojo darbų, prekių ir paslaugų pirkimo sutarčių sudarymo tvarkos derinimo 45 straipsnio 1 dalyje išvardytuose Europos Sąjungos teisės aktuose apibrėžtus nusikaltimus

Išrašas iš teismo sprendimo arba Informatikos ir ryšių departamento prie Vidaus reikalų ministerijos ar valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotas dokumentas, patvirtinantis jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos dokumentas (originalas arba tinkamai patvirtinta kopija), išduotas ne anksčiau kaip 30 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas yra priimtinas.

Pateikiama skaitmeninė dokumento kopija.

Pateikiama skaitmeninė dokumento kopija arba neatlygintinai teikiamos informacijos apie tiekėja elektroninė prieiga.

2. Teikėjas turi būti įvykdęs įsipareigojimus, susijusius su mokesčių, įskaitant socialinio draudimo įmokas, mokėjimu pagal šalies, kurioje jis registruotas, ar šalies, kurioje yra perkančioji organizacija, reikalavimus. Teikėjas laikomas įvykdžiusiu įsipareigojimus, susijusius su mokesčių, įskaitant socialinio draudimo įmokas, mokėjimu, jeigu jo neįvykdytų įsipareigojimų suma yra mažesnė kaip 50 EUR.

Pateikiama:

1. Valstybinės mokesčių inspekcijos išduotas dokumentas arba valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotas dokumentas, patvirtinantis jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos dokumentas (pateikiama skaitmeninė dokumento kopija), išduotas ne anksčiau kaip 30 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas.

2. Jeigu paslaugų teikėjas yra juridinis asmuo, registruotas Lietuvoje, iš jo nereikalaujama pateikti jokių įsipareigojimų, susijusių su socialinio draudimo įmokų, mokėjimu, įrodančių dokumentų. Perkančioji organizacija duomenis tikrina paskutinę pasiūlymų pateikimo termino dieną, nurodytą skelbime apie pirkimą. Lietuvoje registruotas teikėjas, kuris yra fizinis asmuo, pateikia Valstybinio socialinio draudimo fondo valdybos teritorinių skyrių ir kitų Valstybinio socialinio draudimo fondo įstaigų, susijusių su Valstybinio socialinio draudimo fondo administravimu, išduotą dokumentą, arba pateikia valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotą dokumentą, patvirtinantį jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis. Kitos valstybės teikėjas, kuris yra fizinis arba juridinis asmuo, pateikia šalies, kurioje jis yra registruotas, kompetentingos valstybės institucijos išduotą pažymą. Nurodytas dokumentas turi būti išduotas ne anksčiau kaip 30 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jame nurodyta, kad jis galioja susipažinimo su elektroniniais pasiūlymais dieną, toks dokumentas yra priimtinas. Pateikiama skaitmeninė dokumento kopija CVP IS priemonėmis

3. Tiekėjas, kuris yra fizinis asmuo arba tiekėjo, kuris yra juridinis asmuo, dalyvis, turintis balsų daugumą juridinio asmens dalyvių susirinkime, neturi neišnykusio ar nepanaikinto teistumo už nusikalstamą bankrotą (vadovaujantis VPĮ 33 str. 1 d. 3 p.).

1) – Jeigu tiekėjas yra fizinis asmuo, pateikiamas teismo dokumentas, VĮ Registrų centro jungtinė pažyma apie fizinį asmenį, Informatikos ir ryšių departamento prie Vidaus reikalų ministerijos pažyma apie fizinio asmens teistumą ar kitos kompetentingos institucijos arba atitinkamos užsienio šalies institucijos dokumentas, išduotas ne anksčiau kaip 30 (trisdešimt) dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos*.

2) Jeigu tiekėjas yra juridinis asmuo, Tiekėjas pateikia: a. Tiekėjo vadovo pasirašytą laisvos formos deklaraciją apie dalyvį, turintį balsų daugumą (50 proc.+1 balsas) juridinio asmens dalyvių susirinkime; b. Jeigu nei vienas juridinio asmens dalyvis neturi tokios balsų daugumos arba toks dalyvis yra juridinis asmuo papildomų dokumentų teikti nereikia; c. Jei dalyvis, turintis balsų daugumą juridinio asmens dalyvių susirinkime, yra fizinis asmuo, dėl šio asmens papildomai teikiama teismo pažyma, VĮ Registrų centro jungtinė pažyma apie fizinį asmenį, Informatikos ir ryšių departamento prie Vidaus reikalų ministerijos pažyma apie fizinio asmens teistumą ar kitos kompetentingos institucijos arba atitinkamos užsienio šalies institucijos išduotas dokumentas, išduotas ne anksčiau kaip 30 (trisdešimt) dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos*. * Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas. Dokumentas pateikiamas elektroninėje formoje.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Nereikalaujama.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:
Nereikalaujama.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 5.12.2016 - 10:00
Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

6.12.2016 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Lithuanian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 6.3.2017

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 6.12.2016 - 10:45

Place:

Lietuvos kariuomenės Depų tarnybos Administracijos Aprūpinimo skyriaus kabinete, A. Juozapavičiaus pr. 11, Kaune.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Pasiūlymai turi būti pateikiami tik elektroninėmis priemonėmis, naudojant CVP IS, pasiekamoje adresu <https://pirkimai.eviesiejipirkimai.lt> (registracija nemokama).

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Tiekėjas, norėdamas iki pirkimo sutarties sudarymo ginčyti perkančiosios organizacijos sprendimus ar veiksmus, turi pateikti pretenziją perkančiajai organizacijai Viešųjų pirkimų įstatymo V skyriuje nustatyta tvarka. Pretenzija turi būti pateikta CVP IS priemonėmis. Perkančiosios organizacijos priimtas sprendimas gali būti skundžiamas teismui Viešųjų pirkimų įstatymo V skyriuje nustatyta tvarka. Perkančioji organizacija nagrinėja tik tas tiekėjų pretenzijas, kurios gautos iki pirkimo sutarties sudarymo dienos. Perkančioji organizacija, gavusi pretenziją, nedelsdama sustabdo pirkimo procedūrą, kol bus išnagrinėta ši pretenzija ir priimtas sprendimas.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

13.10.2016